# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

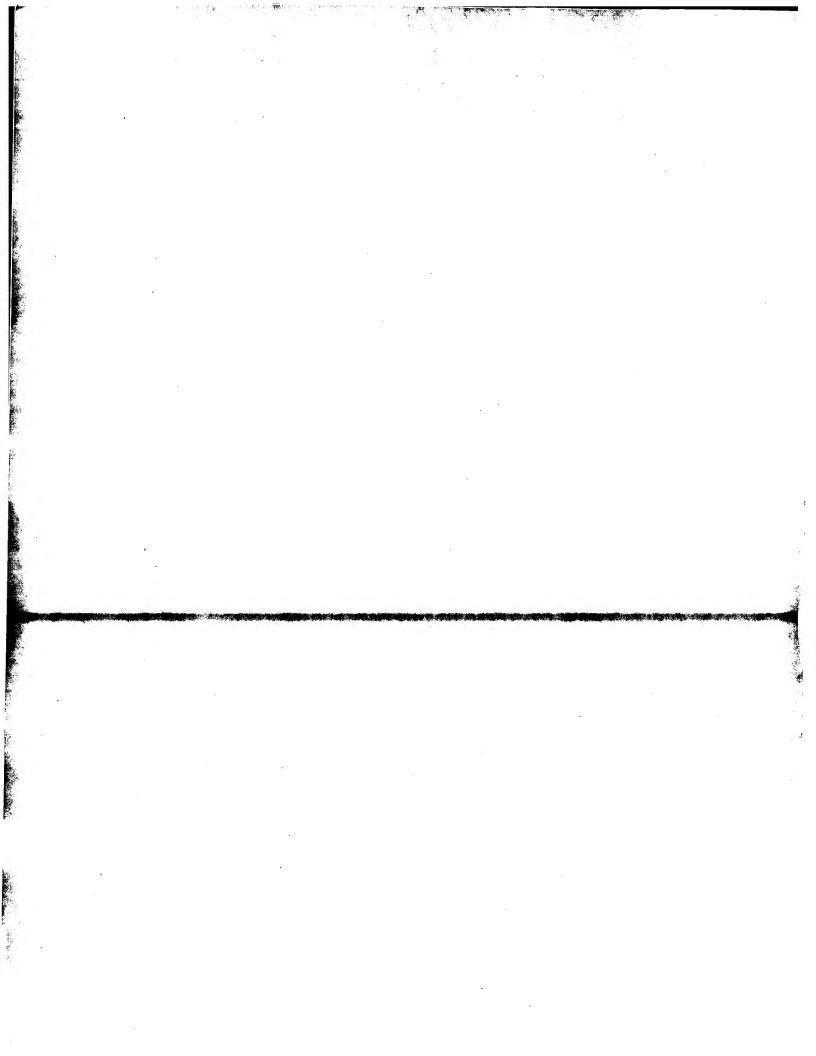
Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

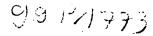
Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.





#### **PCT**

## WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internati nale Patentklassifikati n 6:

H05K 13/04

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 98/37744

(43) Internati nales

Veröffentlichungsdatum:

27. August 1998 (27.08.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE98/00514

A1

(22) Internationales Anmeldedatum: 20. Februar 1998 (20.02.98)

(22) Internationales Amneidedatum. 20. Februar 1996 (20.02.96

(30) Prioritätsdaten:

 197 07 267.4
 24. Februar 1997 (24.02.97)
 DE

 197 07 266.6
 24. Februar 1997 (24.02.97)
 DE

 197 07 265.8
 24. Februar 1997 (24.02.97)
 DE

(71) Anmelder: SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

(72) Erfinder: GOLLER, Hugo; Clemensstrasse 128, D-80797 München (DE). MELF, Johann; Dorfstrasse 29, D-82541 Münsing (DE). (81) Bestimmungsstaaten: CN, JP, KR, SG, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

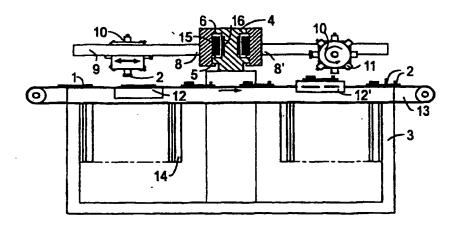
#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen

Vor Ablauf der fur Anderungen der Anspruche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: DEVICE FOR PRODUCING ELECTRICAL COMPONENTS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON ELEKTRISCHEN BAUGRUPPEN



#### (57) Abstract

The invention relates to a device comprising in a central area two parallel, linear longitudinal guide elements (7) situated closely next to each other, in which carts (8) can be moved accordingly. Said carts have cross bars for machining heads (10), which bars extend freely in opposite directi ns towards the outside. This creates two separate machining sites (12) which can be operated independently of each other. As a result the machining capacity of the device is increased.

#### (57) Zusammenfassung

Die Vorrichtung weist in einem zentralen Bereich zwei eng benachbarte parallel verlaufende lineare Längsführungen (7) auf, in denen Wagen (8) entsprechend verfahrbar sind. Diese weisen voneinander weg nach außen freiragende Querträger für Bearbeitungsköpfe (10) auf. Es ergeben sich somit zwei getrennte Bearbeitungsplätze (12), die unabhängig voneinander bedient werden können. Dadurch wird eine höhere Bearbeitungskapazität der Vorrichtung ermöglicht.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	RS	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litanen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Ísland	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Victnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
СМ	Kamerun		Korea	PL	Polen	2.,	ZMIOGOWC
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	u	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG .	Singapur		
	•			- <del>-</del>			

#### Beschreibung

Vorrichtung zum Herstellen von elektrischen Baugruppen

- Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum Herstellen von elektrischen Baugruppen, insbesondere zum Bestücken von Leiterplatten mit elektrischen Bauelementen, wobei die Vorrichtung ein Chassis mit zwei zueinander im wesentlichen parallelen linearen Längsführungen für zumindest zwei darauf verfahrbare z.B. balkenartige Wagen aufweist, die mit jeweils einem Querträger versehen sind, der eine zur Längsführung querstehende Querführung für zumindest einen darauf verfahrbaren Bearbeitungskopf für die Baugruppe aufweist.
- Eine derartige Vorrichtung ist z.B. durch die US 5,002,488 bekannt geworden. Danach sind die beiden balkenartigen Wagen an zwei zueinander parallelen Führungsschienen des Chassis geführt, wobei jeder Wagen auf einem Ende ein Doppellager aufweist, das der genauen Längsführung und der Einhaltung der Winkellage des Wagens gegenüber der Führungsschiene dient. Ein einfaches Lager auf der jeweils gegenüberliegenden Seite dient der Abstützung des Querträgers an dieser Führungsschiene.
- Das Einfachlager weist hier zwar auch Führungseigenschaften auf, die jedoch zu einer Überbestimmung des Lagersystems führen und dem Grunde nach nicht erforderlich sind. Die Lager sind hier einander derart zugeordnet, daß jeweils auf einer Seite ein Doppellager des ersten Wagens und auf der gegenüberliegenden Seite das Einfachlager des anderen Wagens angeordnet ist. Jedem der Doppellager ist eine Antriebseinheit zugeordnet, die den Wagen in der Richtung der Längsführung antreibt. Die beiden Querträger sind mit Querführungen versehen, auf denen jeweils ein Dreifachbestückkopf verfahrbar ist, der zwischen einer Bauelementezuführung und einem Bearbeitungsplatz des Chassis für die Baugruppe verfahrbar ist,

um von den Bauteilezuführungen abgeholte Bauelemente bis zu deren Bestückplatz auf der Leiterplatte zu transportieren.

Geht man davon aus, daß das Einfachlager (wie z.B. nach der US 4,836,111) keine Führungs-, sondern lediglich eine Stützfunktion haben sollte, so kann definiert werden, daß jeder Wagen auf einer Seite an einer Längsführung geführt ist. Somit ragen die beiden Wagen von ihren Längsführungen aus zu den gegenüberliegenden Längsführungen, also in zueinander entgegengesetzter Richtung.

Ein Bestückplatz für eine Baugruppe befindet sich zwischen den beiden Längsführungen. Die beiden Wagen sind in ihrer Funktion derart aufeinander abgestimmt, daß sie jeweils wechselweise die Bauteile auf die Leiterplatte aufsetzen bzw. von den Bauteilezuführungen abholen.

Beispielsweise durch das EP 0 315 799 ist ein Bestückautomat für Leiterplatten bekannt geworden, bei dem der Bestückkopf als Revolverkopf zur gleichzeitigen Aufnahme von z.B. 12 Bauelementen ausgebildet ist. Dabei kann es vorkommen, daß die beiden Bestückköpfe, insbesondere bei größeren Leiterplatten gleichzeitig Bauelemente auf die Leiterplatte aufzusetzen und sich dabei gegenseitig behindern.

25

10

15

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Bestückleistung der Vorrichtung zu erhöhen und den Herstellungsaufwand für die Vorrichtung zu verringern sowie die Zugänglichkeit zur Vorrichtung zu erleichtern.

30

Diese Aufgabe wird durch die Erfindung gemäß Anspruch 1 gelöst.

Die Bearbeitungsköpfe können derart unterschiedlich ausgebildet sein, daß sie sich micht nur zum Bestücken, sondern auch zum Bügellöten, Messen, Prüfen oder Testen der Leiterplatte bzw. Baugruppe eignen. Andere Bearbeitungsköpfe können z.B. WO 98/37744 PCT/DE98/00514

3

zum Auftragen von Flußmittel, Kleber oder Lotpaste vorgesehen sein.

Durch die zentrale Anordnung der Führungsschienen und die voneinander wegweisenden Querträger der z.B. balkenartigen Wagen ist es bei vergleichbarem Vorrichtungsaufwand möglich, gleichzeitig zwei Baugruppen zu bearbeiten, ohne daß sich die Bearbeitungsköpfe gegenseitig behindern können. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß für beide Bearbeitungsplätze nur eine gemeinsame Steuereinrichtung benötigt wird.

10

30

Dadurch ist es möglich, die Bearbeitungskapazität der Maschine erheblich zu steigern. Durch die zentrale Anordnung der Längsführungen wird die Zugänglichkeit zu der Maschine von den Außenseiten her erheblich verbessert, es ist dann möglich, die Bauteilezuführungen auch an den Außenseiten der Maschine anzuordnen, die sich parallel zu den Längsführungen erstrecken. Ferner können durch die Zentralisierung der Längsführungen auch die Zuleitungen zu den Antrieben in der Mitte zusammengefaßt werden. Die Träger für die beiden Längsführungen können konstruktiv derart miteinander verbunden werden, daß sie sich gegenseitig verstärken.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den An-25 sprüchen 2 bis 12 gekennzeichnet:

Durch den gemeinsamen Längsträger nach Anspruch 2 ergibt sich ein stabiler und kompakter Aufbau der tragenden Konstruktion, so daß das Chassis kostengünstig gestaltet werden kann. Es ergibt sich ferner ein günstiger Massenschwerpunkt in der Mitte, wodurch sich auch das Schwingungsverhalten verbessert und die Standfestigkeit des Chassis erhöht.

Durch die Antriebseinheiten nach Anspruch 3 können die Antriebseinheiten und die Führungsmittel für die Wagen kompakt
zusammengefaßt werden, was eine gewichtssparende und stabile
Ausbildung ermöglicht.

Durch die Anordnung des z.B. linearen Baugruppentransports nach Anspruch 4 können die Leiterplatten in einer Transportlinie zu beiden Bearbeitungsplätzen geführt werden.

5

10

Durch die Anordnung nach Anspruch 5 ist es möglich, die Bearbeitungsleistung der Maschine noch weiter zu steigern. Dabei ist es z.B. auch möglich, den beiden Längsführungen eine unterschiedliche Anzahl von Wagen zuzuordnen. Ferner können die Bearbeitungsköpfe unterschiedliche Funktionen ausüben. Auf diese Weise läßt sich für unterschiedliche Bearbeitungsaufgaben eine jeweils optimale Konfiguration an Bearbeitungsköpfen bilden.

Die Weiterbildung nach den Ansprüchen 6 und 7 ermöglicht es, den Querträger an seinem freien Ende freiragend auszubilden, so daß dort keine Führungs- oder Stützbahnen erforderlich sind. Damit wird die Zugänglichkeit zum Arbeitsbereich der Maschine weiter verbessert. Es ist nun auch möglich, auf der den freien Enden zugeordneten Außenseiten der Vorrichtung periphere Einrichtungen wie zusätzliche Bauelementemagazine oder andere Hilfseinrichtung anzuordnen.

Die senkrecht übereinanderliegenden Stütz- und Führungsbahnen

25 nach Anspruch 8 benötigen eine geringere Baubreite als bei
einer waagerechten Anordnung. Damit kann die Gesamtbreite der
Maschine entsprechend verringert werden. Außerdem können
sämtliche Stütz- und Führungsbahnen beider Längsführungen
günstiger in einem Trägerteil von kompakter Bauweise zusam
30 mengefaßt werden.

Durch die Linearmotoren nach Anspruch 9 wird der Einsatz von mehreren Wagen an einer Längsführung erleichtert, da die Linearmotoren keine zusätzlichen Antriebsmittel wie Spindeln 35 oder Zahnriemen benötigen. Ein derartiger Linearmotor besteht aus einem stationären Teil, z.B. einer Magnetschiene, die sich über die gesamte Länge der Längsführung erstreckt. Dem

¥. \*

1 14

E 1.50

....

5

Wagen ist ein elektromagnetisch aktiver Teil zugeordnet, der mit der Magnetschiene in enger Wirkverbindung steht und der derart ansteuerbar ist, daß der Wagen exakt in eine vorbestimmte Position verfahren werden kann.

5

Durch die Anordnung des Linearmotors nach Anspruch 10 werden die Führungs- und Antriebsmittel des Wagens zu einer kompakten und raumsparenden Anordnung zusammengefaßt.

Nach Anspruch 11 wirken die Führungselemente der Längsführung und die Teile des Linearmotors besonders vorteilhaft zusammen. Die magnetischen Kräfte des Linearmotors werden dafür genutzt, die Stütz- und Führungselemente des Wagens spielfrei und definiert gegen die Stütz- und Führungsbahnen der Längstührung zu ziehen, so daß die Ouerführung des Wagens in einer

führung zu ziehen, so daß die Querführung des Wagens in einer genauen Winkel- und Höhenlage gehalten wird und daß auf hintergreifende Führungsmittel verzichtet werden kann. Die Längsführung benötigt somit nur eine z.B. schienenartige Führungsbahn und die dazu parallel verlaufende Stützbahn zur

genauen Längsführung und zur Einhaltung der Winkelposition des Querträgers gegenüber dem Chassis. Die permanenten Anziehungskräfte der Magnetschiene sind so groß, daß die der Wagen selbst nach dem Abschalten des Linearmotors sicher an der Längsführung gehalten wird.

25

20

Durch die Weiterbildung nach Anspruch 12 wird für die mobilen Teile der Linearmotoren nur ein einziger stationärer Teil benötigt. Dieser ist z.B. als einfache Magnetschiene ausgebildet und in den Längsträger raumsparend eingebettet.

30

35

Im folgenden wird die Erfindung anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert.

Figur 1 zeigt eine Seitenansicht einer Vorrichtung zum Bestücken von Leiterplatten,

Figur 2 eine Draufsicht auf die Vorrichtung nach Figur 1.

35

Nach den Figuren 1 und 2 weist eine Vorrichtung zum Bestücken von Leiterplatten 1 mit elektrischen Bauelementen 2 ein Chassis 3 mit einem Längsträger 4 auf, wobei die Leiterplatten 1 und die Bauelemente 2 zu einer Baugruppe 1, 2 zusammengesetzt werden. An dem Längsträger 4 sind sich waagerecht erstreckende Führungsbahnen 5 und Stützbahnen 6 senkrecht übereinanderliegend derart angeordnet, daß sie zusammen eine senkrechte Führungsebene einer linearen Längsführung 7 für zumindest einen entsprechend in dieser Richtung waagerecht verfahrbare Wagen 8 bilden, der einen sich senkrecht zu den Führungsbahnen 7 in waagerechter Richtung erstreckenden Querträger 9 aufweist.

Dieser ist mit einer nicht näher dargestellten Querführung
für einen als Bestückkopf ausgebildeten Bearbeitungskopf 10
versehen, der z.B. als Revolverkopf ausgebildet ist und der
eine Vielzahl von sternförmig verteilten Saugpipetten 11 zum
Greifen der Bauelemente 2 aufweist. Im mittleren Arbeitsbereich des Bearbeitungskopfes 10 ist ein Bearbeitungsplatz 12

20 des Chassis 3 angeordnet, der als Hubtisch ausgebildet ist
und die zu bearbeitende Leiterplatte 1 auf eine Bearbeitungshöhe anhebt.

Ein linearer Baugruppentransport 13 erstreckt sich senkrecht 25 zur Längsführung 7 über die gesamte Breite des Chassis 3. Zu beiden Seiten des Leiterplattentransportes 13 sind Bauelementezuführungen 14 angeordnet, von denen der Bearbeitungskopf 10 Bauelemente 2 nach Bedarf abholt und auf die zu bestückende Leiterplatte 1 auf dem Hubtisch 12 aufsetzt.

Der Längsträger 4 ist beidseitig mit den Längsführungen 7 versehen, in denen auch auf der dem ersten Wagen 8 gegenüberliegenden Seite zumindest ein weiterer Wagen 8 geführt ist. Die beiden Wagen 8 ragen von den zentralen Längsführungen 7 aus nach außen in entgegengesetzte Richtungen. Entsprechend ist auf dieser Seite ein weiterer Bearbeitungsplatz 12 zum Bestücken der Leiterplatten 1 mit den Bauelementen 2 vorgese-

WO 98/37744 PCT/DE98/00514

5

10

15.

20

25

30

7

hen, wobei der Leiterplattentransport 13 über beide Bearbeitungsplätze geführt ist. Auf diese Weise ist es möglich, z.B. an zwei Bearbeitungsplätzen gleichzeitig mit zwei Bearbeitungsköpfen 10 zu arbeiten und die Bestückleistung entsprechend zu erhöhen.

Die Anordnung hat weiterhin den Vorteil, daß die Anzahl der Bauelementezuführungen verdoppelt werden kann, so daß ein erheblich größeres Bauelementespektrum zur Verarbeitung an einer Maschine bereitgestellt werden kann. An jeder der Längsführungen 7 sind hier zwei Wagen 8 mit den Bearbeitungsköpfen 10 vorgesehen, wodurch sich die Bestückkapazität der Vorrichtung noch weiter erhöht. Die beiden Bestückköpfe sind dann so gesteuert, daß sie abwechselnd bestücken bzw. Bauelemente 1 von den Bauelementezuführungen 14 abholen.

.....

4-4

. ...

前衛:

. . .

子型 喷心

Eine Antriebseinheit zum Verfahren des Wagens 4 ist hier als Linearmotor 15, 16 ausgebildet, der sich aus einem elektromagnetisch aktiven mobilen Teil 15 und einer stationären Magnetschiene 16 zusammensetzt, die sich über die gesamte Länge der Längsführung 7 erstreckt und in den zentralen Längsträger 4 eingelassen ist. Die Führungs- und Stützbahnen 5 und 6 sind raumsparend übereinanderliegend angeordnet. Der Linearmotor 15, 16 weist einen entsprechend senkrecht stehende magnetischen Trennspalt zwischen dem mobilen Teil 15 und der Magnetschiene 16 auf. Die wechselseitigen Berührungsflächen der Längsführung und der Trennspalt des Linearmotors bilden eine durchgehende gemeinsame Trennfuge. Dies bewirkt, daß Führungs- und Stützelemente des Wagens 4 durch die magnetische Anziehungskraft der Teile des Linearmotors 15 + 16 spielfrei gegen die Führungs- und Stützbahnen 5 und 6 der Längsführung 7 gezogen werden.

Diese Kräfte sind so hoch, daß das andere Ende des Wagens,

also das freie Ende des Querträgers 9 nicht abgestützt werden
muß und somit freiragend ausgebildet werden kann. Auf dieser
Seite sind somit keine Stützbahnen erforderlich, wodurch sich

die Zugänglichkeit zum Arbeitsbereich der Maschine verbessert. Die permananten Magnetkräfte des Linearmotors halten den Wagen selbst nach dem Abschalten in seiner waagerechten Position.

5

Sämtliche Wagen sind hier baugleich ausgebildet und auf beiden Seiten drehsymmetrisch angeordnet. Die den einzelnen Wagen 8 zugeordneten Linearmotoren sind so ausgebildet, daß sie die Magnetschiene 16 gemeinsam benutzen.

10

#### Patentansprüche

aufweist,

- 1. Vorrichtung zum Herstellen von elektrischen Baugruppen (1,
- 2), insbesondere zum Bestücken von Leiterplatten (1) mit
- elektrischen Bauelementen (2), wobei die Vorrichtung ein Chassis (3) mit zwei zueinander im wesentlichen parallelen linearen Längsführungen (7) für zumindest zwei darauf verfahrbare z.B. balkenartige Wagen (8)
- die mit jeweils einem Querträger (9) versehen sind, der eine zur Längsführung (7) querstehende Querführung für zumindest einen darauf verfahrbaren Bearbeitungskopf (10) für die Leiterplatte aufweist,
  - wobei die Wagen (8) in einem Endbereich in den Längsführungen
- 15 geführt sind,
  - wobei die beiden Querträger (8) von der jeweiligen Längsführung (7) aus in einander entgegengesetzte Richtungen ragen und
- wobei das Chassis zumindest einen Bearbeitungsplatz (12) für 20 zumindest einer der Baugruppen (1, 2) aufweist,
  - dadurch gekennzeichnet,
  - daß die beiden Längsführungen (7) einander unmittelbar benachbart angeordnet sind,
  - daß die beiden Querträger (9) von ihren Längsführungen (7)
- 25 aus jeweils in die der benachbarten Längsführung (7) abgewandte Richtung ragen und
  - daß zumindest zwei Bearbeitungsplätze (12) zu beiden Seiten der Längsführungen (7) vorgesehen sind.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Längsführungen (7) an einem gemeinsamen Längsträger (4) des Chassis (3) ausgebildet sind.
- 35 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,

daß zum Verfahren der Wagen (8) Antriebseinheiten vorgesehen, die den zugehörigen Längsführungen (7) zugeordnet sind.

- Vorrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3,
   dadurch gekennzeichnet,
   daß ein Baugruppentransport (13) eine senkrecht zu den Längsführungen (7) orientierte Transportrichtung aufweist und beide Bearbeitungsplätze (12) bedient.
- 5. Vorrichtung zum Herstellen von elektrischen Baugruppen (1, 2), insbesondere zum Bestücken von Leiterplatten (1) mit elektrischen Bauelementen (2), wobei die Vorrichtung ein Chassis (3) mit zumindest einer linearen Längsführung (7) für zumindest einen darauf verfahrbaren z.B. balkenartige Wagen (8) aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß an der Längsführung (7) zumindest zwei voneinander unabhängig verfahrbare Wagen (8) geführt sind.
  - 6. Vorrichtung zum Herstellen von elektrischen Baugruppen (1, 2), insbesondere zum Bestücken von Leiterplatten (1) mit elektrischen Bauelementen (2), wobei die Vorrichtung ein Chassis (3) mit zumindest einer linearen Längsführung (7) für zumindest einen darauf verfahrbaren z.B. balkenartige Wagen (8) aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß die Längsführung (7) mit zumindest einer Stützbahn (6) und zumindest einer Führungsbahn (5) für entsprechende Stützund Führungselemente des Wagens versehen ist und daß die Stütz- und Führungselemente an einem Ende des Wagens (8) angeordnet sind.
    - 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet,
  - daß das andere Ende des Wagens (8) freiragend ausgebildet ist.

• •

10

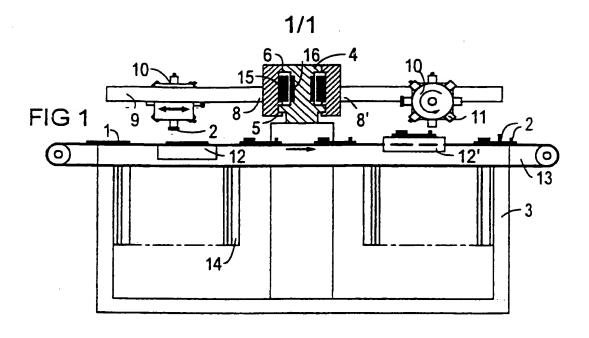
11

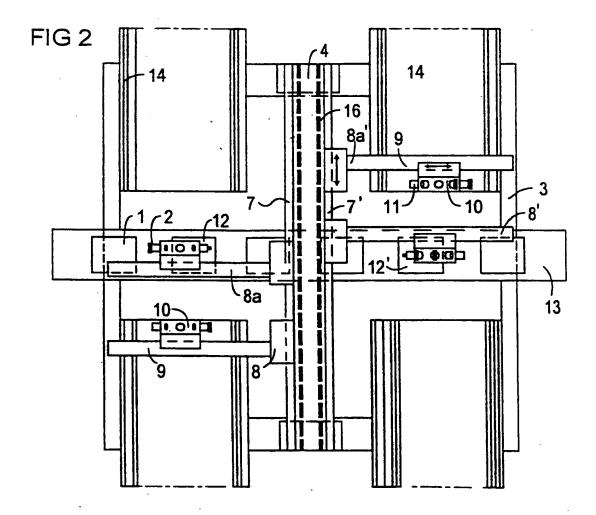
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Stützbahn (6) und Führungsbahn (5) der Längsführung (7) im Querschnitt gesehen senkrecht übereinanderliegend angeordnet sind und eine entsprechend senkrecht orientierte Führungsebene bilden.
  - 9. Vorrichtung nach Anspruch 6, 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebseinheit des Wagens (8) als Linearmotor (15,

16) ausgebildet ist und der Linearführung (7) zugeordnet ist.

- 10. Vorrichtung nach Anspruch 9,
  dadurch gekennzeichnet,
- 15 daß der Linearmotor (15, 16) zwischen der Stützbahn (6) und Führungsbahn (5) angeordnet ist.
  - 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet,
- daß ein Trennspalt zwischen einem mobilen Teil (15) und einem stationären Teil (z.B. 16) des Linearmotors im Bereich der Stütz- und Führungsbahn (6 und 5) liegt und daß der Trennspalt und die wechselseitigen Berührungsflächen zwischen den Führungselementen der Längsführung eine durchgebende gemeinsame Trennfuge bilden
- 12. Vorrichtung nach Anspruch 9, 10 oder 11,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß der durchgehende stationäre Teil (z.B. 16) als gemeinsa30 mes stationäres Element für mehrere unabhängig betätigbare
  Linearmotoren der Wagen (8) vorgesehen ist und
  daß der stationäre Teil (z.B. 16) fest mit dem Längsträger
  (4) des Chassis (3) verbunden ist.

THIS PAGE BLANK (USPTO)





THIS PAGE BLANK (USPTO)

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/DE 98/00514

A. CLASS	FICATION OF SUBJECT MATTER H05K13/04				
According to	o International Patent Classification(IPC) or to both national classifica	tion and IPC	:		
	SEARCHED				
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification HOSK -	n symbols)			
2.00					
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included in the fields seal	ched		
Element of		·			
Electronic o	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)			
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	<del></del>			
Category '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele-	vant passages	Relevant to claim No.		
Y	GB 2 173 426 A (DYNAPERT PRECIMA	LTD) 15	1-3.5		
A.	October 1986 see the whole document		6		
γ.	EP 0 315 799 A (SIEMENS AG) 17 Ma	y 1989	1-3,5		
	cited in the application see the whole document				
A	US 5 203 061 A (HAMADA SHOZI) 20 1993	April	1,5,6,9		
	see the whole document				
		i.			
Funti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	алпех.		
* Special ca	tegories of cited documents :	T later document published after the intern			
"A" docume consid	ert defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with to cited to understand the principle or the invention			
tiang d		"X" document of particular relevance; the cla cannot be considered novel or cannot to	nimed invention		
T. document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another					
citation or other special reason (as specified)  Cannot be considered to involve an inventive step when the considered to involve an inventive step when the document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such docu-					
other i	means ort published prior to the international filing date but han the priority date claimed	ments, such combination being obvious in the art.	·		
	actual completion of theinternational search	"&" document member of the same patent to  Date of mailing of the international sean			
	July 1998	16/07/1998			
Name and	nailing address of the ISA	Authorized officer			
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31-70) 340-3016	Rieutort, A			

1

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Im dional Application No PCT/DE 98/00514

Patent document cited in search repor	ì	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
GB 2173426	Α	15-10-1986	NONE	
EP 0315799	A	17-05-1989	DE 3870811 A US 4875285 A	11-06-1992 24-10-1989
US 5203061	Α	20-04-1993	JP 4261722 A	17-09-1992

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

r ationales Aktenzeichen PCT/DE 98/00514

A. KLASS IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H05K13/04		
Nach der In	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	likation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 6	nter Mindestprüfstoff (Klassilikationssystem und Klassifikationssymbole H05K		
Recherchie	nte aber nicht zum Mindestprüfstoffgehörende Veräffentlichungen, sowe	ait diese unter die recherchierten Gebiete f	ailen
Während d	er internationalen Recherche konsultierle elektronische Datenbank (Nar	ne der Datenbank und evtl. verwendete S	ucrbegnffe)
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie i	Bezeichnung der Veroffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe o	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr
Υ	GB 2 173 426 A (DYNAPERT PRECIMA L 15.0ktober 1986	.TD)	1-3,5
A	siehe das ganze Dokument		6 ·
Y	EP 0 315 799 A (SIEMENS AG) 17.Mai in der Anmeldung erwähnt siehe das ganze Dokument	1989	1-3,5
A	US 5 203 061 A (HAMADA SHOZI) 20.4	April	1,5,6,9
	siehe das ganze Dokument		
	·		
☐ w	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu tnehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
* Besonds *A* Veröf aber TE* åltere Ann *TL* Veröf and soft aus **TO** Verö eine "P** Verö den	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, r nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist is Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen reidedatum veröffentlicht worden ist fentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- ieren zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer eren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie geführt) ffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, ib Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht fentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach ib beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeidung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzipa Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedekann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedekann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betr "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedekann nicht als auf erfinderischer Tätigt werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmans "&" Veröffentlichung, die Mitglied derseiber Absendedatum des internationalen Re	t worden ist und mit der  r zum Verständnis des der  oder der ihr zugrundeliegenden  utung; die beanspruchte Erlindung  chung nicht als neu oder auf  achtet werden  utung; die beanspruchte Erlindung  eit beruhend betrachtet  teiner oder mehreren anderen  i Verbindung gebracht wird und  in aheiliegend ist  in Patentfamilie lat
Datum de	9. Juli 1998	16/07/1998	
Name un	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteler Rieutort, A	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Int tionales Aktenzeichen PCT/DE 98/00514

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied( r) der Patentfamilie		
GB 2173426	Α	15-10-1986	KEINE		
EP 0315799	Α	17-05-1989	DE 3870811 A US 4875285 A	11-06-1992 24-10-1989	
US 5203061	A 🕌	20-04-1993	JP 4261722 A	17-09-1992	

Formblatt PCT/ISA/210 (Antiang Patentlamijie)(Juli 1992)